



GEMEINDE VELTHEIM

---

# Mitteilungen

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Veltheim

16. August 2024 / Nr. 33

---

## Gemeinderat und Gemeindeverwaltung

---

### **Einwohnergemeinde Veltheim / Tempo 30-Zonen: Publikation der Verkehrsbeschränkung**

*Gestützt auf das Bundesgesetz über den Strassenverkehr vom 19. Dezember 1958 (SVG) und die dazugehörige Verordnung über die Strassensignalisation vom 5. September 1979 werden folgende Verkehrsbeschränkungen öffentlich aufgelegt:*

- *Einführung Tempo 30-Zone auf bestehenden Strassen*
  - *Zonensignalisation: Tempo-30-Zone*
  - *Markierungen: „Zone 30“, „30“ und Rechtsvortritte*
- *Zonensignalisation: Verbot für Motorwagen und Motorräder*
- *Bereich: Gemäss detaillierten Auflageplänen*
  - Aspalter; Unterm Aspalter, Aspalterweg, Hübelweg*
  - Imbelerweg; inkl. Rosenweg, Mattenrischweg, Sonnenweg*
  - Pfalzstrasse; inkl. Stalden*
  - Mühlemattweg / Steinbitzweg / Blumenweg*
- *Auflageakten: Konzeptbericht sowie Situations- und Massnahmenpläne 1:500 vom 26. Juni 2024*

*Die Unterlagen liegen vom Montag, 19. August 2024, bis Dienstag, 17. September 2024, in der Gemeindeverwaltung Veltheim auf und können während der offiziellen Schalteröffnungszeiten eingesehen werden. Die Unterlagen werden zudem auf der Website der Gemeinde Veltheim unter [www.veltheim.ch/aktuelles](http://www.veltheim.ch/aktuelles) aufgeschaltet.*

*Allfällige Einwendungen gegen diese Verkehrsbeschränkungen haben einen Antrag und eine Begründung zu enthalten und sind innert der Auflagefrist schriftlich dem Gemeinderat Veltheim einzureichen. Auf Einsprachen, die diesen Anforderungen nicht entsprechen, kann nicht eingetreten werden.*

*Gemeinderat Veltheim*

---

### **Ersatzwahl eines Mitglieds des Gemeinderats vom 22.09.2024 für den Rest der Amtsperiode 2022/2025 / 1. Wahlgang**

Bis heute wurde folgender Kandidat angemeldet:

- Trunz Marco, 1986, von Bischofszell TG, Esterhalde 8, 5106 Veltheim / Vorschlag eingereicht durch diverse Stimmberechtigte

Die obligatorische Urnenwahl (1. Wahlgang) findet am 22.09.2024 statt. Im ersten Wahlgang kann jede/jeder wahlfähige Stimmberechtigte als Kandidatin/Kandidat gültige Stimmen erhalten.

*Wahlbüro Veltheim*

---

## **Einladung zur Informationsveranstaltung: Offenlegung und Bachumlegung Erlibach Niedermatte**

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Veltheim

Das Departement Bau, Verkehr und Umwelt, Abt. Landschaft und Gewässer, Aarau, und der Gemeinderat Veltheim laden Sie herzlich ein zu einer Informationsveranstaltung über das geplante Projekt zur Offenlegung und Bachumlegung des Erlibachs im Gebiet Niedermatte. Diese Veranstaltung bietet Ihnen die Gelegenheit, sich umfassend über die geplanten Massnahmen zu informieren und Ihre Fragen und Anliegen direkt mit den Verantwortlichen zu besprechen.

Datum: Montag, 2. September 2024

Zeit: 20:00 Uhr

Ort: Aula in Veltheim

Programm:

- Begrüssung und Einführung: Vorstellung des Projekts und seiner Ziele
- Projektstand und Planung: Vorstellung der Variantenstudie und der möglichen Umsetzungsvarianten
- Finanzierung und Kosten: Informationen zur Finanzierung des Projekts
- Öffentliche Beteiligung: Erklärung der Rolle und des Zwecks der zu gründenden Arbeitsgruppe
- Fragerunde: Offene Diskussion und Beantwortung Ihrer Fragen

Die Anliegen der Gemeinde und der betroffenen Landwirte sind uns sehr wichtig. Wir möchten transparent kommunizieren und gemeinsam Lösungen finden, die für alle Beteiligten passend sind. Daher laden wir Sie ein, sich aktiv an diesem Prozess zu beteiligen und Ihre Stimme einzubringen.

Im Anschluss an die Präsentation besteht die Möglichkeit, sich für die Mitarbeit in der Arbeitsgruppe zu melden. Diese Gruppe wird Wünsche, Bedürfnisse und Anliegen sammeln und gemeinsam mit uns an der Optimierung der bevorzugten Variante arbeiten.

Wir freuen uns auf Ihr zahlreiches Erscheinen und auf eine konstruktive Diskussion.  
Freundliche Grüsse

*Departement Bau, Verkehr und Umwelt, Abt. Landschaft u. Gewässer, Aarau, und Gemeinderat Veltheim*

---

## **Baubewilligungen**

Der Gemeinderat hat folgende Baubewilligungen erteilt:

- |   |   |
|---|---|
| - KBS, Kirchhofer-Boden-Systeme AG,<br>Industriestrasse 16, 5106 Veltheim               | - Parzelle Nr. 963 / Industriestrasse 16<br>- Best. Siloanlage Nr. 638 (AGV-Nr.):<br>Teilersatz und Erweiterung Siloanlage für Baumaterialien |
| - Einwohnergemeinde Veltheim,<br>v.d. Gemeinderat,<br>Schulhausstrasse 2, 5106 Veltheim | - Parzelle Nr. 846 / Steinbitzweg<br>- Befestigung Flurweg Parz. Nr. 846 mit Betonspuren -<br>Länge ca. 60 m                                  |

*Gemeinderat Veltheim*

---

## **Kindergarten und Primarschule Veltheim / Beiträge an Schülertransporte**

Gemäss Beschluss der Einwohnergemeindeversammlung vom 25.11.2022 übernimmt die Gemeinde 4/5 der Kosten eines Busjahresabonnements für Kindergartenkinder und Schulkinder der 1. bis 3. Klasse aus Aueltheim. Dieser Betrag wird ohne Nachweis über ein erworbenes Abonnement ausbezahlt.

Die Eltern der gleichaltrigen Kinder der Aussenhöfe erhalten den gleichen Betrag an die privaten Transportkosten.

Die Eltern der entsprechenden Kinder können die Beiträge bei der Finanzverwaltung beziehen (Bargeldbezug oder Beitrag per Überweisung auf Post- oder Bankkonto).

Weitere Auskünfte erteilt die Finanzverwaltung (Herr Heimgartner: Tel. 056 463 66 99 / timo.heimgartner@veltheim.ch).

*Gemeinderat Veltheim*

---

## **Mittagstisch Veltheim – Stellenausschreibung – wir suchen Verstärkung für unser eingespieltes Team!**

Der durch die Gemeinde Veltheim geführte Mittagstisch stellt ein Angebot der familienergänzenden Kinderbetreuung dar und kann von Kindern, die in Veltheim den Kindergarten, die Primarschule oder die Oberstufe besuchen, genutzt werden. Über Mittag werden die angemeldeten Kinder gepflegt und betreut. Ergänzend zur Betreuung über den Mittag wird an einzelnen Wochentagen auch eine Nachmittagsbetreuung angeboten. Während der Schulferien bleibt der Mittagstisch geschlossen. Dieses Betreuungsangebot ist aus unserem Dorfleben nicht mehr wegzudenken. Unser eingespieltes Betreuungsteam braucht ab Schuljahr 2024/2025 (August 2024) für folgende Einsatzzeiten Verstärkung:

- Helfer/-in (ohne Hauptverantwortung) für Dienstag, 11.30 Uhr - 13.30 Uhr
- Nachmittagsbetreuung mit Hauptverantwortung für Montag, einmal pro Monat, 13.45 Uhr - 18.15 Uhr

Die Einsätze werden im Stundenlohn entschädigt.

Wir freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme mit Frau Simone Bubendorf (079 653 50 60 oder s.bubendorf@yetnet.ch).

*Gemeinderat Veltheim*

---

## Papiersammlung

Die nächste Papiersammlung findet am Dienstag, 20. August 2024, statt.



Papier und Karton getrennt gebündelt (fest verschnürt!) vor 08.00 Uhr gut sichtbar an den Kehrortsammelpunkten bereitstellen. **Achtung!**

- Papier in Papiertragtaschen, Plastik- oder Papiersäcken, Wäschetrommeln oder Ähnlichem wird stehen gelassen.
- Geschlossene Kartons werden ebenfalls stehen gelassen.
- Abfälle gehören nicht in die Papiersammlung (z.B. Milchverpackungen).

Allfällige Fragen beantwortet die Gemeindekanzlei (Tel. 056 463 66 99).

*Kreisschule Schenkenbergertal – Standort Veltheim*

---

## Kirchen / Vereine / Kultur / Verschiedenes

---

### Kath. Kirche Schinznach-Dorf – Kirchenzettel

Freitag,	16.08.2024	10.30 Uhr	Gottesdienst im Altersheim mit C. Mumbauer
		18.30 Uhr	Dankeschönanlass
			Mit einem speziellen Abend danken wir all unseren vielen Freiwilligen für ihr wertvolles Mitwirken in unserer Gemeinschaft
Sonntag,	18.08.2024	09.00 Uhr	Eucharistiefeier mit J. Eschmann, anschl. Klara-Kaffee
		11.00 Uhr	Pastoralraum Wald- und Schulstartgottesdienst mit V. Tschopp und dem Katechese-Team in der Waldhütte in Lupfig, anschl. Wurst, Brot und Getränke für alle
Montag,	19.08.2024	20.00 Uhr	Erste Chorprobe für den Franziskus-Chor nach der Sommerpause
Dienstag,	20.08.2024	09.30 Uhr	Wortgottesfeier mit V. Tschopp, anschl. Klara-Kaffee
Mittwoch,	21.08.2024	17.00 Uhr	Figurentheater für die ganze Familie «Räuber Hotzenplotz und die Mondrakete»

*Kath. Kirche Schinznach-Dorf*

---

### Ev. – ref. Kirchgemeinde Veltheim-Oberflachs – Kirchenzettel

Samstag,	17.08.2024	10.00 Uhr	Sonntagsschule Oberflachs
Sonntag,	18.08.2024	09.30 Uhr	Sonntagsschule Veltheim
		09.45 Uhr	Kirche Unterwegs in Schinznach-Dorf
Donnerstag,	22.08.2024	19.15 Uhr	Jugendgruppe

*Ev. – ref. Kirchgemeinde Veltheim-Oberflachs*